



GYM RULES

1. Members 12-15 years of age must be accompanied by parent/guardian at all times,
2. Consider other members' rights and privileges while he is training
3. Treat members and staff with fullest respect and courtesy at all times
4. Follow directions on the proper use of the training equipment and ask for directions when necessary
5. Collars must be used on weight bars at all times.
6. Report any damaged or malfunctioning equipment to a staff member immediately
7. Accept fullest responsibility for any damage done to equipment due to your misuse of the equipment
8. Do not bang dumbbells together when doing flies or other exercises
9. Do not drop weights or dumbbells groundlessly
10. Return all weights and equipment to their proper racks after use.
11. Proper tidy and clean gym clothes and shoes are required.
12. Wipe off all cardiovascular equipment and benches when finished. Towels and cleaner will be supplied.
13. Dispose of trash in the proper places
14. Do not bring food into the fitness area.
15. No bags are allowed on the Gym floor at any time
16. Lockers are for use whilst in the Gym only-any contest in occupied. Lockers will be emptied overnight.
17. Alcohol, tobacco products, and illegal drugs (including anabolic steroids) are prohibited.



Conditions générales

1 – Généralités

1.1 Le présent abonnement et les conditions générales de vente ont pour objet de régir les relations contractuelles entre la société exploitante dénommée « DynaMaxX S.à r.l. » et l'adhérent.

1.2 Après avoir pris connaissance des prestations proposées, des conditions générales ainsi que du règlement intérieur, l'adhérent accepte de souscrire avec DynaMaxX S.à r.l., un contrat d'abonnement nominatif et incessible.

1.3 Par conséquent, l'adhérent est seul autorisé à utiliser les appareils et tous autres aménagements mis à sa disposition par DynaMaxX S.à r.l. avec un accès illimité pendant les heures d'ouverture.

1.4 L'accès aux installations de DynaMaxX S.à r.l. est fonction de la formule d'abonnement à laquelle l'adhérent souscrit. Les formules donnent accès aux plateaux de cardio-training et musculation, aux cours collectifs, ainsi qu'au sauna pendant les heures d'ouverture du club. DynaMaxX S.à r.l. se réserve le droit de modifier les heures d'ouverture, ainsi que les prestations proposées afin de s'adapter aux attentes de sa clientèle.

2 – Durée et Prestations:

2.1 Le droit d'utilisation du fitness commence à la date de souscription de l'abonnement et pour la durée de celui-ci.

2.2 Tous abonnements payés en leur intégralité et à l'avance, c'est-à-dire les abonnements semi-annuels et annuels s'arrêtent automatiquement au terme de la période déterminée.

2.3 Les abonnements semi-annuels et annuels sont payables par domiciliation bancaire SEPA et seront reconduits tacitement pour la même durée à leur échéance, sauf pour l'adhérent résiliant son contrat par lettre recommandée en respectant un préavis d'un mois avant l'échéance du contrat.

2.4 L'abonnement est strictement personnel et ne peut être cédé ou transféré sans l'autorisation d'un membre de la Direction.

2.5 L'adhérent a la possibilité de s'opposer à cette tacite reconduction par écrit et avant l'échéance de son abonnement.

2.6 DynaMaxX S.à r.l. se réserve le droit de modifier les tarifs et/ou les conditions générales du contrat souscrit. DynaMaxX S.à r.l. informera l'adhérent par écrit, des nouvelles conditions tarifaires et générales au moins un mois avant la prise d'effet.

2.7 Les nouvelles conditions prendront effet de plein droit lors de la tacite reconduction de l'abonnement en cours.

3 - Frais d'abonnement

3.1 Le premier mois d'abonnement ainsi que les frais d'inscription sont payables par carte bancaire le jour de la souscription de l'abonnement. L'adhérent s'oblige également à signer l'autorisation de domiciliation bancaire européenne SEPA au jour de la souscription de l'abonnement pour le solde dû sur les abonnements semi-annuels et annuels.

Le prix des abonnements est déterminé et indiqué sur le formulaire d'inscription.

3.2 En cas de refus par la banque d'un paiement par domiciliation bancaire, DynaMaxX S.à r.l. se réserve le droit d'exiger le remboursement des frais administratifs engendrés pour le recouvrement ainsi que les arriérés dus.

3.3 En cas de non-paiement au-delà de 2 mois, les sommes dues jusqu'à l'échéance du contrat deviendront immédiatement exigibles et DynaMaxX S.à r.l. pourra entamer une procédure en recouvrement.

En cas de non-paiement, DynaMaxX S.à r.l. se réserve le droit de refuser à l'adhérent l'accès aux installations jusqu'à apurement de sa dette.

3.4 Les réductions et les prix promotionnels proposés par DynaMaxX S.à r.l. ne sont pas cumulables, remboursables ou reconductibles. Une seule réduction par abonnement sera accordée.

3.5 Tous les prix s'entendent TVA incluse. DynaMaxX S.à r.l. se réserve le droit d'adapter à tout moment ses prix en cas de modification du taux de TVA.

3.6 Tout changement de domiciliation bancaire devra être signalé par l'adhérent, de sorte qu'il ne puisse pas exister d'interruption ou d'incident de paiement.

4 - Suspension provisoire et prolongation de l'abonnement

4.1 Pour toute souscription d'un abonnement annuel, l'adhérent peut bénéficier jusqu'à un mois de prolongation de son abonnement en cas de départ en vacances. Pour cela, 2 semaines avant son départ, il devra en informer DynaMaxX S.à r.l. par email ou par courrier recommandé en précisant ses dates d'absence du fitness. La demande doit être réalisée pour une durée minimum d'une semaine, et ne peut pas être renouvelée plus de 2 fois dans l'année. La prolongation se matérialisera par la non perception de l'abonnement sur une période de une à quatre semaines maximum à la fin de la période de 12 mois.

4.2 En cas de maladie/blessure/grossesse résultant en une incapacité spécifiquement mentionnée de ne pas pouvoir pratiquer du sport pendant plus d'un mois, un document justificatif (certificat médical) est à présenter à la réception où un formulaire de suspension, prévu à cet effet, sera remis à l'adhérent.

4.3 La suspension débutera le jour de la présentation du certificat médical et de l'entrée du formulaire de suspension signé et durera jusqu'à la fin de la période mentionnée sur le certificat médical. La période durant laquelle l'abonnement sera suspendu se verra donc prolongée à la fin du contrat. Pendant cette période, l'adhérent n'aura pas d'accès au club.

4.4 A l'expiration du certificat médical et par conséquent de la suspension, l'abonnement reprendra ses effets de façon automatique et sans avertissement, pour le restant de la durée initialement prévue. L'adhérent porte lui-même la responsabilité de la reprise de son abonnement. Une suspension n'est en aucun cas rétroactive et les montants déjà versés ne doivent pas être restitués par DynaMaxX S.à r.l.

5 - Conditions de résiliation des abonnements

5.1 Tous abonnements ne pourront être résiliés que dans 3 situations :

5.2 Pour des raisons médicales empêchant définitivement la pratique du sport et attestées par un certificat médical.

5.3 Pour des raisons d'éloignement du domicile ou de l'adresse professionnelle de l'adhérent vers une nouvelle adresse distante de plus de 50 km, la preuve du changement d'adresse devant être fournie notamment par un certificat de résidence.

5.4 Les abonnements biannuels et annuels peuvent être résiliés par lettre recommandée en respectant un préavis d'un mois à partir de la reconduction tacite du contrat.

5.5 Les résiliations ou requêtes relatives aux contrats doivent toujours être adressées par écrit à DynaMaxX S.à r.l. , 111, route de Luxembourg L – 7241 Bereldange. A défaut, l'abonnement sera maintenu aux conditions convenues. Pour éviter tous malentendus, un formulaire de résiliation est prévu à cet effet et disponible à la réception.

5.6 Tous motifs ou modes de résiliation invoqués par l'adhérent et autres que ceux mentionnés aux articles 5.1, 5.2, 5.3, 5.4 et 5.5 (tel qu'une cessation unilatérale des paiements mensuels via la domiciliation) seront considérés comme une rupture abusive du contrat. Dans ce cas, la totalité des mensualités de la période d'engagement au titre des frais d'abonnement sera immédiatement due. Si l'adhérent ne s'acquitte pas volontairement des montants dus, DynaMaxX S.à r.l. pourra procéder au recouvrement de sa créance.

5.7 En cas de non-respect par l'adhérent du contrat et/ou du règlement intérieur, DynaMaxX S.à r.l. se réserve le droit de rompre le contrat d'abonnement de l'adhérent, retirer sa carte membre ou suspendre son accès au club.



5.8 DynaMaxX S.à r.l. se réserve également le droit de résilier de plein droit et aux torts exclusifs de l'adhérent, le contrat pour les motifs suivants : attitude ou comportement fautifs entraînant un risque ou un inconvénient pour lui-même ou pour les autres adhérents, tout incident de paiement respectivement non-paiement de l'abonnement, le non-respect du règlement intérieur, sans que cette liste ne soit considérée comme exhaustive.

5.9 Cette résiliation se fera par lettre recommandée à l'adhérent et entraînera l'exigibilité immédiate des sommes qui seraient encore dues par l'adhérent jusqu'au terme de la période d'engagement.

6 - Traitement des données personnelles

6.1 Les données à caractère personnel nécessaires à l'exécution du contrat d'abonnement conclu avec DynaMaxX, telles que notamment le nom, le prénom, la date de naissance, le numéro de téléphone, l'adresse privée, le pays, la société/école (les « Données ») sont collectées et traitées par DynaMaxX en qualité de responsable du traitement, conformément au Règlement général sur la protection des données (EU) 2016/679 du 27 avril 2016 ainsi que toute réglementation luxembourgeoise qui y serait liée.

Les Données sont traitées dans le cadre de l'exécution des relations contractuelles entretenues avec DynaMaxX, ainsi que pour la facturation des services fournis par DynaMaxX, aux fins d'informations en lien avec DynaMaxX (telles que des newsletters, offres spéciales, événements, services etc.) et toutes autres obligations comptables, statutaires et réglementaires s'imposant à DynaMaxX.

6.2 DynaMaxX pourra transférer les Données à une entreprise en charge de la comptabilité en charge de la gestion de la facturation.

6.3 DynaMaxX s'engage à ne transférer les Données qu'aux seuls prestataires de services agissant pour son compte en relation avec les services prestés par DynaMaxX. Ainsi, en dehors des cas où l'exécution du contrat l'y oblige, la loi l'y contraint ou l'adhérent l'y autorise, DynaMaxX s'engage à ne transférer aucune donnée personnelle de l'adhérent à des tiers.

6.4 Concernant toute question relative au traitement des Données, l'adhérent peut s'adresser directement à la personne en charge de la protection des données personnelles de DynaMaxX à l'adresse suivante info@dynamaxx.lu.

6.5 L'adhérent a le droit d'accéder à ses Données et d'en demander la rectification ou l'effacement. L'adhérent a, en outre, le droit de demander une limitation du traitement et de requérir la portabilité des données traitées dans les limites imposées par les réglementations en vigueur. La demande de l'adhérent tendant à l'exercice de ses droits doit être formulée par email à l'adresse suivante info@dynamaxx.lu

6.6 Si l'adhérent considère que le traitement de données à caractère personnel le concernant n'est pas conforme aux dispositions légales, il dispose du droit d'introduire une réclamation auprès d'une autorité de contrôle, en particulier dans l'État membre dans lequel se trouve sa résidence habituelle ou le lieu où la violation aurait été commise. A Luxembourg, l'autorité de contrôle est la Commission Nationale de Protection des Données.

6.7 DynaMaxX conserve les Données pendant toute la durée de la relation contractuelle avec l'adhérent et le temps nécessaire à l'archivage des dossiers et documents comptables ou tout autre délai imposé par la loi.

6.8 L'adhérent autorise DynaMaxX S.à r.l. à le photographier ou filmer soit individuellement soit en groupe lors d'activités, stages et spectacles. L'adhérent autorise DynaMaxX S.à r.l. à utiliser et publier son image dans le cadre de sa communication visuelle et audiovisuelle (journal, brochures publicitaires, sites internet, etc.), sauf à s'y opposer expressément par lettre recommandée.

7 – Bracelet électronique

7.1 Après signature du contrat, l'adhérent se voit remettre un bracelet électronique. Ce dernier est strictement personnel et inaccessible.

7.2 L'accès au club n'est autorisé que sur présentation d'un bracelet valide.

7.3 DynaMaxX S.à r.l. se réserve le droit de refuser l'accès au club à un adhérent, voire d'annuler son accès sans remboursement en cas d'abus commis avec ledit bracelet électronique (par exemple, prêt à un tiers ou substitution de personne).

7.4 La perte ou le vol du bracelet électronique doivent être immédiatement signalés à DynaMaxX S.à r.l. Un montant de 20,00 € sera facturé à l'adhérent pour la remise d'un nouveau bracelet.

7.5 L'adhérent peut demander un nouveau bracelet sans frais une fois par an pour cause d'usure (sujet à appréciation d'un membre de la Direction).

7.5 Si l'adhérent ne respecte pas le contrat et/ou le règlement intérieur affiché dans le club, DynaMaxX S.à r.l. se réserve le droit rompre son contrat d'abonnement et retirer ou suspendre son accès au club.

8 – Litiges

8.1 La loi applicable à tous litiges survenant dans le cadre du contenu, de l'interprétation et/ou de l'exécution du présent contrat/abonnement liant DynaMaxX S.à r.l. à l'adhérent est la loi luxembourgeoise.

8.2 Les tribunaux luxembourgeois sont exclusivement compétents pour régler tous litiges résultant de l'interprétation et/ou de l'exécution du contrat liant DynaMaxX S.à r.l. à l'adhérent.

2. Duration and Services

2.1 The right to use the fitness starts on the day of the subscription of the membership and is valid for the duration of the signed membership.

2.2 All subscriptions fully paid in advance, ie semi-annual and annual subscriptions automatically stop at the end of the specified period/date.

2.3 The semi-annual and annual subscriptions are payable by SEPA Direct Debit and will be automatically renewed for the same term at their expiry, except for the participant terminating their contract by registered letter with one month's notice before the expiry of the term contract.

Terms and conditions

1. General

1.1 The purpose of this subscription and the general conditions of sale is to govern the contractual relations between the operating company named "DynaMaxX S.à r.l" and the participant.

1.2 After having read the proposed services, general conditions and rules of procedure, the participant agrees to subscribe with DynaMaxX S.à r.l, a registered and non-transferable subscription contract.

1.3 Consequently, the member is the only one authorized to use the devices and all other arrangements made available by DynaMaxX S.à r.l with unlimited access during opening hours.

1.4 Access to the facilities of DynaMaxX S.à r.l is based on the subscription plan to which the member subscribes. The subscription formulas provide access to cardio and weight training, group lessons as well as sauna during club hours. DynaMaxX S.à r.l reserves the right to modify the opening hours and the services offered in order to adapt to the expectations of its customers.



2.4 The subscription is strictly personal and can not be transferred without the authorization of a member of the Management.

2.5 The member has the possibility to oppose this implied renewal in writing and before the expiry of his subscription.

2.6 DynaMaxX S.à rl reserves the right to modify the rates and / or the general conditions of the subscribed contract. DynaMaxX S.à rl will inform the member in writing of the new price list and general conditions at least one month before the effective date.

2.7 The new conditions will become effective as of right in the implied renewal of the current subscription.

3. Subscription fees

3.1 The first month of subscription and registration fees are payable by credit card on the day of subscription. The member also undertakes to sign the SEPA European direct debit authorization on the day of subscription for the balance due on semi-annual and annual subscriptions.

The price of subscriptions is determined and indicated on the registration form.

3.2 In case of refusal by the bank of a payment by bank domiciliation, DynaMaxX S.à rl reserves the right to demand the reimbursement of the administrative costs incurred for the recovery as well as the arrears due.

3.3 In case of non-payment beyond 2 months, the sums due until the expiry of the contract will become immediately due and DynaMaxX S.à rl will be able to initiate a recovery procedure. In case of non-payment, DynaMaxX S.à rl reserves the right to deny the member access to the facilities until the discharge of his debt.

3.4 The discounts and promotional prices offered by DynaMaxX S.à rl are not cumulative, refundable or extendable. Only one discount per subscription will be granted.

3.5 All prices include VAT. DynaMaxX S.à rl reserves the right to adjust its prices at any time in the event of a change in the VAT rate.

3.6 Any change of bank domiciliation must be reported by the member, so that there can be no interruption or incident of payment.

4. Provisional suspension and extension of the subscription

4.1 For subscription of an annual membership, the member can benefit from up to one month of extension of his subscription in case of departure on vacation. For that, 2 weeks before his departure, he will have to inform DynaMaxX S.à rl by email or by registered mail stating his dates of absence from the fitness. The request must be made for a minimum duration of one week, and can not be renewed more than twice in the year. The extension will materialize by the non-collection of the subscription over a period of one to four weeks maximum at the end of the 12-month period.

4.2 In case of illness / injury / pregnancy resulting in a specifically mentioned disability not being able to practice sport for more than one month, a documentary proof (medical certificate) must be presented at the reception where a form of suspension, provided for in this effect will be given to the member.

4.3 The suspension will begin on the day of the presentation of the medical certificate and the entry of the signed suspension form and will last until the end of the period mentioned on the medical certificate. The period during which the subscription will be suspended will therefore be extended at the end of the contract. During this period, the member will not have access to the club.

4.4 Upon expiry of the medical certificate and therefore of the suspension, the subscription will resume automatically and without warning for the remainder of the period originally scheduled. The member bears the responsibility for the resumption of his subscription. A suspension is in no way retroactive and the amounts already paid must not be returned by DynaMaxX S.à rl.

5. Conditions of cancellation of subscriptions

5.1 All subscriptions can only be terminated in 3 situations:

5.2 For medical reasons permanently preventing the practice of sport and attested by a medical certificate.

5.3 For reasons of distance from the home address or business address of the member to a new address more than 50 km away, proof of the change of address must be provided in particular by a residence certificate.

5.4 The biannual and annual subscriptions may be terminated by registered letter with one month's notice from the implied renewal

of the contract.

5.5 Terminations or requests relating to contracts must always be sent in writing to DynaMaxX S.à rl, 111, route de Luxembourg L - 7241 Bereldange. Otherwise, the subscription will be maintained at the agreed conditions. To avoid misunderstandings, a cancellation form is provided for this purpose and available at the reception.

5.6 Any grounds or methods of termination invoked by the participant and other than those mentioned in articles 5.1, 5.2, 5.3, 5.4 and 5.5 (such as a unilateral cessation of monthly payments via direct debit) will be considered as an abusive breach of contract. In this case, all the monthly payments of the commitment period for the subscription fees will be immediately due. If the participant does not voluntarily pay the amounts due, DynaMaxX S.à rl may proceed with the recovery of his claim.

5.7 In case of non-compliance by the member of the contract and / or internal regulations, DynaMaxX S.à rl reserves the right to terminate the member's subscription contract, withdraw his member card or suspend his access to the club.

5.8 DynaMaxX S.à rl also reserves the right to terminate legally and to the exclusive fault of the participant, the contract for the following reasons: attitude or misconduct causing a risk or inconvenience for himself or for others adherents, any incident of payment respectively non-payment of the subscription, non-compliance with the rules of procedure, without this list being considered exhaustive.

5.9 This termination will be done by registered letter to the member and will result in the immediate payment of the sums still due by the member until the end of the commitment period.

6. Processing of personal data

6.1 Personal data needed for and in relation to the execution of the subscription contract entered into with DynaMaxX such as, but not limited to, name, date of birth, phone number, email address, home address, country, company/school and profession (the "Data") are collected and processed by DynaMaxX as data controller in compliance with the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 of 27 April 2016 and any related Luxembourg regulation.

6.2 The Data are processed by DynaMaxX acting for the purposes (i) of performance of the contractual relationship with the member, (ii) of invoicing the services provided by DynaMaxX (iii) of providing you with information in relation to the gym (such as newsletters, special offers, events, services etc.) and (iv) to comply with any other accountable, statutory and legal obligations of DynaMaxX.

6.3 DynaMaxX may transfer some of your Data to an accounting firm taking care of invoice management.

6.4 DynaMaxX shall only transfer your Data to service providers acting according to DynaMaxX demands in relation with the services provided by DynaMaxX. DynaMaxX undertakes to refrain from transferring Data of the member to third parties, aside from cases where the performance of the contract or the member obliges DynaMaxX to transfer the Data.

6.5 Should the member have any queries concerning the processing of his/her personal data, he/she should address them directly to the person in charge of data protection at DynaMaxX at the following address info@dynamaxx.lu.

6.6 The member has the right to request from DynaMaxX access to, rectification or erasure of his/her Data or restriction of processing. Furthermore, the member has the right to data portability, to the extent possible, according to the provisions of the Law. The requests must be addressed to the following address info@dynamaxx.lu.



In case the member considers that the processing of his/her Data does not comply with the applicable laws and regulation, he/she has the right to lodge a complaint with the supervisory authority of its the states of his/her residence, or of the place of the alleged infringement. In Luxembourg, the supervisory authority is the National Commission for Data Protection.

6.7 DynaMaxX keeps the Data until the term of the contract and during the applicable archiving legal periods of limitation or any other period provided by the law.

6.8 The member authorizes DynaMaxX S.à rl to photograph or film him either individually or in groups during activities, workshops and shows. The member authorizes DynaMaxX S.à rl to use and publish his image as part of his visual and audiovisual communication (newspaper, advertising brochures, websites, etc.), except to oppose expressly by registered letter.

7. Electronic bracelet

7.1 After signing the contract, the member is awarded an electronic bracelet. The latter is strictly personal and non-transferable.

7.2 Access to the club is only allowed on presentation of a valid wristband.

7.3 DynaMaxX S.à rl reserves the right to refuse access to the club to a member, or even to cancel its access without refund in case of abuse committed with the said electronic bracelet (for example, loan to a third party or substitution of no one).

7.4 The loss or theft of the electronic bracelet must be reported to DynaMaxX S.à rl immediately. An amount of € 20.00 will be charged to the member for the delivery of a new bracelet.

7.5 The member may request a new bracelet free of charge once a year due to wear and tear (subject to assessment by a member of the Management).

7.5 If the participant does not respect the contract and / or the internal rules posted in the club, DynaMaxX S.à rl reserves the right to break his subscription contract and withdraw or suspend his access to the club.

8. Litigation

8.1 The law applicable to all disputes arising in connection with the content, interpretation and / or execution of this contract / subscription linking DynaMaxX S.à rl to the member is the Luxembourg law.

8.2 The courts of Luxembourg are exclusively competent to settle all disputes arising from the interpretation and / or execution of the contract binding DynaMaxX S.à rl to the member.

